



## INA INFORMAZIONE TECNICA



# Tenditore 531 0252 30 e 531 0525 30

**Prestare attenzione al codice sul componente**

Produttori: Seat, Škoda, VW

Modello:

Seat: Arosa, Cordoba, Ibiza II, Ibiza III,  
Ibiza IV, Inca

Škoda: Felicia I, Felicia II, Octavia

VW: Bora, Caddy II, Fox, Golf III, Lupo, Polo,  
Vento

Motori: 1.0, 1.0i, 1.3, 1.4, 1.4i, 1.6, 1.6i, 1.9 TDI

N. art.: 531 0252 30  
531 0525 30

Per l'assegnazione attuale, consultare i cataloghi



Figura 1: sinistra - tenditore 531 0252 30, destra - tenditore 531 0525 30

In merito ai tenditore 531 0252 30 e 531 0525 30, sussiste il pericolo di confonderli l'uno con l'altro a causa dei numeri di articolo molto simili.

Poiché non è riconoscibile alcuna differenza estetica (figura 1), è possibile distinguerli solo dai numeri impressi sul retro (figura 2):

N. art.	Numeri impressi
531 0252 30	979272
531 0525 30	979548

Tuttavia, i due tenditore si differenziano tecnicamente per la loro diversa tensione della molla. Ciò influisce direttamente sulla tensione della cinghia dentata.

Se i galoppini vengono scambiati, cinghia dentata può l'errata tensione può provocare ingenti danni al motore.

Prima del montaggio è necessario fare attenzione al codice pezzo corretto. Poiché i numeri di articolo sono simili, sussiste un elevato pericolo di scambio.



Figura 2: sinistra - tenditore 531 0252 30, destra - tenditore 531 0525 30

Osservare le indicazioni del costruttore del veicolo!

**Schaeffler Italia S.r.l.**  
Business Division Automotive Aftermarket  
Via Varesina 158/162, 20156 Milano  
Tel. 02 8450 4391  
assistenza-aftermarket@schaeffler.com  
www.repxpert.it

SCHAEFFLER  
**REPXP**PERT